# Diario del Començão

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

ANO VII

REDACCION Rambia de San Juan, 50, entresuelo ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Domingo 10 de Noviembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRÍPCIÓN En toda España, OlNOO pesetas trimestre. En el extranjero, 16 pesetas trimestre.

Pago adelantado Remitidos y anuncios a precios convencionales. NUM. 2153

# ELECCIONES

# CANDIDATURA LIBERAL

2.º DISTRITO

Escribanias Viejas y Antiguas Casas Consistoriales.

# Don Juan de March é Ixart Don José Comaposada Novas

4.º DISTRITO

Instituto provincial, Escuela de Capuchinos y Fortuny, 11.

# Don José Sahaté Ahelló

5.º DISTRITO

Consejo de Agricultura y Obras públicas.

# Don Rosendo Viladot Berdun

6. DISTRITO

Escuela de Niñas (Serrallo) y Casa de Beneficencia (Afueras).

# Don Jaime Sans Salafranca

La candidatura que antecede, aprobada por nuestro ilustre jefe provincial, D. Juan Canellas, merecerá sin duda el beneplácito de todos los que estiman a nuestra ciudad, pues al designarla se ha tenido en cuenta nuestro lema de siempre: "Todo por y para Tarragona".

# COLEGIO PROVINCIAL

FUNDADO EN 1888 Afueras de San Francisco.—TARRAGONA

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

@ COMERCIO @ IDIOMAS

PRIMERA ENSENANZA: PARVULOS. @ ELEMENTAL. @ SUPERIOR

Teneduria práctica Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafia

Agrimensura. 🐉 Dibujo. 🏖 Lecciones de cosas

# LA COSMOPOLITA

Carolina Llorens. - MODISTA MADRILENA

Elegancia, gusto y distinción

Especialidad en hechura, forma y corte.—Se garantiza las prendas.— Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios,

CALLE DE LA UNIÓN, 24, 1.º-TARRAGONA

### Alcance internacional

### Los alemanes y Chamberlain

Todas las asociaciaciones alemanas de veteranos del imperio alemán, van á dirigir al emperador Guillermo como generalisimo de los ejércitos de la Confederación, un mensaje colectivo protestando respetuosa, pero energicamente contra el discurso insulante de Chamberlain.

El movimiento de indignación contra el gran sacerdote del jingoismo británico, va tomando en todo el territorio alemán inmensas proporciones y son à centenares los mitins de protesta que se anuncian en varias poblaciones de dicho territorio.

En la cuestión anglo-boer parece que va á dar ahora el sensato y honrado pueblo aleman su veredicto.

### El conflicto anglo-otomano

Reinan vientos optimistas hasta el punto de asegurarse en los circulos políticos de Paris que en breve quedará resuelto el conflicto cediendo el Sultan á todo lo que exiga el Gobierno francés.

Ha producido en toda Europa excelente efecto la nota diplomática del ministro de Estado de Francia, explicando la conducta de la república respecto de Turquia y asegurando que los franceses no van á Mitylene como conquistadores, sino como un pueblo que además de ser muy celoso de su prestigio internacional en Oriente, proteje los intereses de sus súbditos sin miras ocultas de ningún gé-

La escuadra francesa se ha apoderado de la Aduana deMitylena sin haber hecho otra cosa que ponerse en aquel puerto á la defensiva mientras recibe nuevas instrucciones de su

Respecto á los turcos, nada que tenga sintomas de resistencia han hecho hasta ahora, contentándose para ganar tiempo, que es la constante manía de los diplomáticos otomanos, con cortar las comunicaciones telegráficas entre la Isla de Lesbos y el territorio turco.

Aunque no es probable dada la actitud pasiva de Inglaterra y Alemania que se agrave el conflicto, sigue Francia con admirable actividad sus preparativos belicosos organizando Tolon considerables fuerzas de mar y tierra.

### Rusia y el Af-hanistan

Ha regresado á San Petersburgo el general ruso Kurapatkine. Terminada su visita de inspección a las fronteras del Turkestan y del Afghanistan ha manifestado el citado militar à su gobierno que no hay necesidad de cambio ni arreglo alguno, pues todo está para Rusia en dichas fronteras del modo cómo debe estar,

### Movimiento panislamista

Parece que el Sultán otomano desea saber à que atenerse respecto à las miras del nuevo Emir del Afghanistan en lo que se refiere à las relaciones entre las tres grandes naciones musulmanas del mundo: Turquia, Persia y el Afghanistan, y ver que actitud tomara el nuevo monarca afghanés en el gran movimiento panislamista iniciado por Turquia.

Cuando vivia el Emir, padre del que reina actualmente, hizo el Sultán turco repetidos esfuerzos para establecer relaciones más intimas y cordialeo entre las cortes de Cabul y de Constantinopla, pero no pudo lograrlo gracias al carácter desconfiado de Ad-durrahamn.

Ahora espera, sin embargo, el emperador otomano lograr del actual Emir lo que no pudo lograr del difunto, es decir, que el monarca ofghanés apoya el movimiento panislamista que reconoce al Sultan de Turquia como jefe superior y único del mundo musulmán.

Espedición polar nornega

Dentro de pocos dias saldrá de Cristiania una expedición nornega cuyo objeto será el fijar con mayor exactitud la posición del Polo magnético boreal.

La citada expendición irá á las órdenes de Mr. Amunsdem un sabio nornego que toma

parte en concepto de oficial en la famosa exploración dirigida por Gerlache al Polo Sur.

### Rusia y los armenios

El Consejo imperial ruso ha dado un decreto ordenando que los armenios refugiados desde el año 1893 en el Caucaso cuyo número pasa de 40.000, manifiesten al gobierno del Czar si quieren regresar a su costa y riesgo á Armenia ó prefieren ser súbditos moscovitas gozando de los derechos y deberes que gozan en el imperio ruso los llamados pequeños burgueseses.

Para tomar una decisión en tan importante asunto se concede à los armenios un plazo improrrogable que terminara el dia último de Enero de 1902.

Parece que debido el triste estado en que por la barbaridad de los turcos se halla todavia la Armenia, se decidirán casi todos los refugiados por aceptar la nacionalidad rusa.

### and a Santos Dumont to all-

El insigne aeronauta brasileño Santos Dumont, està trabajando ahora cuanto puede en la preparación de su globo número 7, con el cual va á emprender en breve su viaje aereo á la Córcega. le la gorson al el rechmento.

La nueva máquina de volar que difiere á lo que se dice en Paris, en gran manera de los que anteriormente ha hecho construir el intrèpido joven brásileño, tendrá en tiempo: de calma una velocidad de 70 kilómetros por

### Correo de Madrid

8 Noviembre.

En los circulos frecuentados por militares se dice que aparecerá en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra una Real orden auto-rizando al comandante honorario del cuerpo de Estado Mayor á D. Carlos de Borbón, principe de Asturias para que practique operaciones de su empleo en el cuarto regimiento montado de artilleria, como está dispuesto para los demás oficiales de aquel cuerpo facultativo.

Dicese también que se le irá agregando á à otros cuerpos de distintas armas para que pueda completar sus conocimientos.

-El ministro de Gracia y Justicia ha declarado hoyæn el Congreso que los Ayuntamientos interinos que se obstinen en negar la posesión á los elegidos por sufragio, cometiendo por tanto un delito, están comprendidos en los articulos 190 y 194 de la ley Electoral.

-Como por error de imprenta apareció ayer el epigrafe del dictamen sobre el proyecto de ley de Guerra concediendo ventajas a los oficiales de las escalas de reserva que se consideren preferidos à los que hayan ingresado en estas escalas con posterioridad a 1895, el presidente del Congreso ha hecho esta tarde la aclaración que la ley comprende en sus beneficios á todos los jefes y oficiales de las escalas de reserva, sin excepción alguna.

-La subcomisión de Marina y la general de presupuestos se han reunido esta tarde en el Congreso.

Como la comisión de presupuestos habia ya aprobado los créditos extraordinarios de Marina y estos se destinan á las atencionos de obras hasta la fecha de l.º de Enero, se advirtió que el ministro, al dar explicaciones relativas al asunto hizo constar que con lo destinado á las nuevas construcciones, no habia podido cubrir las atenciones sino hasta Abril próximo pasado.

Ahora bien; el actual presupuesto es igual que el anterior, y el señor duque de Veragua aún reconociendo que es preciso terminar las obras de reparación, dijo que sólo se consignara un crédito para el sostenimiento y entretenimiento de lo existente, y que por lo que se està construyendo necesitaba ampliar el presupuesto.

Estas comisiones, en vista de esto, manifestaron que lo que se somete à su examen no es un verdadero presupuesto: y en su consecuencia, visto que el ministro del ramo no dispone dinario, para el propio año debe presentar el presupuesto tal y como se le ha de conceder para las atenciones de su departamento.

-Se han reunido en el Senado las comisiones que han de entender en los proyectos relativos á los sindicatos agrícolas y á las Universidades.

La primera se constituyó nombrando presidente à D. Amós Salvador: 190202 30 3010 Ante la segunda han informado los catedráticos de Madrid y Barcelona, Sres. Sarda y Bonet y el secretario de la Universidad Central Sr. Tolier.

-La comisión del Senado ha acordado denegar el Suplicatorio para procesar al senador Sr. Tarres.

-Continua enfermo el Sr. marqués de Pi-El Consejo impurial rusc la dado un rabre-

Este accidente le ha impedido intervenir en el debate planteado actualmente en el Senapass de 40.000, manificaten af goidern.obdel

Sin embargo, hoy ha salido a dar un corto Paseol ausibilita ras unveitero i sinsural is - Sigue la mejoria iniciada. Di obsorgent

La comision del Congreso que entiende en el proyecto sobre la extinción de la langosta, se ha reunido hoy aprobando los quince primeros artículos del proyecto.

Como el articulo 17 se refiere a la indemnización á los propietarios con cargo á los presupuestos municipales y no hay consignación para ello, se acordo interesar del ministroque încluya el crédito necesario en los Presupuestos generales del Estado.

-En el expreso ha regresado hoy a Barcelona el capitan general de Catalnna Sr. Barmont, esté insbujando abora cuanto pues éste

Le han despedido en la estación el ministro-

-Ocupándose de la sesión del Senado dice of estathoche elaHeraldosuingen sysuu al

»Los señores prelados que han intervenido: en el debate, no han logrado darle mayor alredpido joven briadledo, tenterésiment de roj obigén

»La Camara ha oido durante toda la sesión los mismos conceptos que ayer, repetidos hasta la monotonia.

»Ni un solo instante se han impuesto los prelados al auditorio por la fuerza de los razonamientos ni el estudio á fondo del pro-En los circules frecuentados po «. smald

El Juzgado que entiende en el asunto de El Sr. Lastres ha recibido hoy cartas de los abogados ingleses con quienes consultó don-Enrique Sackwille en Inglaterra, manifestando que en la Gran Bretaña ha despertado gran curiosidad el proceso que actualmente se sigue en Madrid, fuishe akmen sel sage

### PERFILES LITERARIOS

NOTA TEATRAL -ស្ថិតទាំងការ ស៊ីថានៃរបស់ ឬ ស្ថិតក្<del>របើ ន</del>ង ប្រជាងពែកក ដែ —

### Las primeras del Real olas បញ្ជាក់ "សម្លូបថា សុខ ជាការរៀនប<del>ើកាក់គ ង</del>អេង 20ជានៃ។ សេ វិស

(De nuestra colaboración) La majestad insuperable del coloso alemán se ha impuestos Wadner subyuga y domina hoy à todos los públicos del mundo; es el de nuestros compatriotas, uno de los primeres - que han llegado à dejarse convencer, sin dificultades, por la inspiración wagneriana, que no en balde en el fondo de nuestro carácter fogoso y meridional, late un pueblo de artistas y soñadores capaces de sentir las grandes y profundas emociones del arte sublime de la

- no musicash aninindro n redaj ani sobor à aninh Y para demostrar que el inteligente auditorio del Real se ha asimilado las portentosas creaciones del genio de Bayreutg, ha comprendido su grandeza, y la infinita melodia de sus obras y es ya un entusiasta admirador, no hay mas que recordar, las delirantes ovacioness que escucharon enantes maestres han empuñado la batuta, para traducir en los conciertos la música alemana; y el éxito asombrose de «La Walkyria» y de «Sigfredo», las dos partes de la portentosa creación músical del compositor aleman, primeramente estrenadas en Madrid.

Por ello, la Empresa, que dirige el conocido-D. Luis Paris; inauguró la temporada, poniendo en los carteles el «Sigfredo», con anayores atractivos de lujo veesplendor, que acrecentaron el éxito, hasta el grado de poder decirse sinjerageración, que jamás, la temporada delo Realo se ha ranangurado con brillantez tan asombrosa, el teatro completamente lleno y la concurrencia más motable yo taron que lo que se somute a satooles asmo es

La hermosa parte de «El anillo del Niebe-» f els, visto que el ministro del ranco no dispone

mas que hasta I de Enero de crédito extraor lungos, que lleva el título de «Sigfredo». el atrevido hijo de Sieglinda, que arrebata a los gigantes el misterioso anillo de los dioses, en portentosa lucha con seres fantasticos y monstruosos-es ya sobradamente conocida de nuestros públicos-pero interpretada por un joven é ilustre director alemán, Kunuvald, adquiria mayor relieve, más vigorosa entonación, y un intenso placer se apoderaba de los oyentes al escuchar ese pasaje supremo de inspiración; les murmullos de la selvar

> De la interpretación, poco hay que decir; las Srtas. Dahlander y Timroth, deliciosas en sus cortos papeles; Pini Corsi y Aineto, están ya juzgados por nuestro público y estuvieron mejer que nunca; la Srta. Arkel, que interpretó à Brumilaa y el Sr. Dufriche, que encarno la figura de Sigfredo, no pueden ser juzgados en una noche; el público los recibió con mucho agrado.sus a sussituti isi soust

> En la segunda noche sin una localidad desocupada, nos deleitamos con opera completamente distinta, «La Tosca» de Puccini, fué puesta en escena y escuchada con el placer de siempre. Eva Tetrazzini, el baritono Blanchart, Ayneto y un nuevo tenor, el Sr. Ventura, compartieron con el maestro Campanini, los aplausos y los placemes, por la excelente interpretación.

osidod anima no mais anna un V. Recuero. Madrid 8 de Noviembre de 1901

### - CARTA DE MADRID

8 de Noviembre, 1901. Sr. Director del Diario del Comercio.

Como lo interesante era la sesión del Senado y a ella acudio casi todo el gobierno, numeroso público y muchos senadores, de esos que no pasan por el salón de sesiones, más que cuando repica en gordo, hablaremos primero de ella y luego, de los incidentes ocurridos en el Congreso.

El conde de las Almenas solo dijo: que cuando la Iglesia habla, el católico sincero, debe escuchair; y comenzó su anunciada interpelación, el P. Martinez Vigil, obispo de Oviedo: Censura la conducia del gobernador de aquella provincia, recordó la actitud de las autoridades en los recientes sucesos del jubileo, preguntó al gebierno, si está dispuesto á amparar el culto de la religión católica, pidió que se aclarase el decreto del mes de Septiemhan reatablearanda la ancoñanza en la Religión, y calificó de perturbador de los derechos de la Iglesia, el último decreto del señor González. Este ministro contestó al prelado, afirmando sus respectos à la religion, pero declarando asimismo, que era su deber mantener el derecho del Estado a limitar la capacidad jurídica de las personas sociales.

En el Congreso hubo que suspender la discusión de actas, por no haber número, y cuando se comentaba este hecho significadisimo, llego la noticia de que la comisión de actas había dimitido, por no entenderse con el Sr. Urzaiz, en lo relativo al pago de las obligaciones generales del Estado. Al señor Puigcerver disgusto mucho la intransigencia del ministro, en este punto, y la comisión, acordó dar un voto de confianza a su presidenterhatic to observationed and usia instiglia

as Salaffemor en gall on any puraliday us s tan. Ai arrevic a gumo, p. se todo está vare

### Noticias generales

En la fábrica de Trubia se está construyendo en la actualidad una pieza de artilleria de costa, de 15 centimetros, proyectada por los capitanes del referido Cuerpo D. Joaquin Argüelles y D. Roberto Munaiz.

Dicha pieza puede disparar hasta cinco tiros por minuto, y perfora à 2,000 metros nna plancha de acero forjado de 30 centimetros. El montaje, de acero moideado, permite que pneda instalarse también en los buques

de guerra. Los ensayos, hechos dieron resultados tan eficaces, que la referida pieza fué declarada reglamentaria, y en la actualidad se están construyendo sesenta o setenta.

El Sr. Segui ha presentado al Congreso una proposición de ley limitando las costas en los juicios de deshaucio seguidos en los Juzgados municipales, hoy poco menos que imposibles para los propietarios de pequeños inmuebles, por la elevación de las tarifas.

Se propone como tipo para su exacción importe del alquiler de un mes, y se señala unmaximum de 60 pesetas y un minimun de 8 de los derechos de los auxiliares de justicia.

afted sup ogsumen citas an anobastant at

En el país de Gales se ha señalado en los dias últimos gran pánico financiero, a consecuencia de suponerse al Estado en la imposibilidad de satisfacer sus atenciones y de haber circulado el rumor de que el Gobierno se apoderará de los fondos depositados en las Cajas de Ahorros para pagar los gastos de gue-

- El apresuramiento de los imponentes para retirar sus fondos produjo la inevitable alarma, que ha ido calmándose al conocerse lo infundado de los rumores.

La torre del histórico convento de Franciscanos, que bajo la advocación de Ntra. Sra. la Real de las Huertas, se halla situado extramuros de Lorca, se ha derrumbado por causa de las aguas del canal de riego, que hallandose lindante con dicho edificio, reblandecieron sus cimientos.

Afortunadamente no hubo desgracias que lamentar.

En Ecija esta siendo comentadisimo un suceso ocurrido en el cementerio la noche de-Difuntos.

Un conocido abogado parece que hizo sustraer la corona depositada en la tumba de un niño hijo de una señora aristocrata imprimiendo la inscripción.

Esto ocasionó un disgusto grave, y se cree que dará lugar á un ruídoso proceso.

En la estación de Las Rozas notaron los empleados de la misma que uno de los vagones del tren de mercancias núm. 1.003 tenia roto el precinto.

Practicado un reconocimiento, notose que en la carga del vagón faltaban un fardo de tejidos, una caja de productos, una de conservas y otra de libros.

Los ladrones no han sido habidos

La Comisión general de Códigos ha acordado informar acerca del proyecto de ley de reforma de la del Jurado, entendiendo que se halla comprendido en el art. 12 de la ley de presupuestos de 1.900.

Informará, pues, acerca de este proyecto como el de responsabilidad judicial, pero examinando con preferencia á los demás trabajos pendientes.

Comunican de Sampedor (Barcelona) que se ha desplomado una casa situada en la calle de Parés, quedando sepultadas en los escombros seis personas, una de ellas una niña de seis años, que fué extraída muerta.

Las demás se hallan gravemente heridas. El hecho ha causado sensación entre los vecinos.

Vuelven á circular con insistencia rumores de que la salud del rey de Inglaterra está bastante quebrantada, y se dice que a su paso por Italia, donde permenecera una parte del invierno, se detendrá en Niza.

Lo que no resulta al parecer exacto es que celebre una entrevista en dicha ciudad con el presidente de la República francesa.

Comunican de Lisboa que la censura telegráfica ha dejado sin curso los despachos dirigidos al extranjero dando cuenta de que el Gobierno de Portugal reclamaria al de Marruecos una indemnización y el castigo de los autores del asesinato del subdito portugués Azagury.

Entre las estaciones de Alora y Bobadilla (Malaga) fué arrollado por el tren un sujeto llamado Francisco Gil, de 25 años de edad.

Por muy pronto que el maquinista quiso detener el convoy para evitar la desgracia, el infeliz Francisco recibió tales magulladuras, que le causaron la muerte instantaneamente. 

El vapor correo holandés «Kauger Regent» ha chocado, a la vista de Sheenes, con el crucero inglés «Proscrpina».

Este logro rocoger la correspondencia y el pasaje. Gréese que el paquebot dirigiose à encallar

a la costa proxima. El Fomento del Trabajo de Barcelona ha organizado una Exposición de muestruarios

de productos españoles de fácil mercado en Filipinas.

Para las vacantes de senadores por derecho. propio, se indican al duque de T. Serclaes y de Zelly, y al arzobispo de Burgos.

## Notas de la localidad

ELECCIONES

Hoy es el día menalado para que el pueblo de Tarragona, por medio del sufragio, de a conocer su voluntad, salva las coacciones que se efectuen por ciertas gentes.

A la lucha van hombres para nosotros respetables, aunque no profesen los ideales politicos que, con una consecuencia sin limites. venimos defendiendo, pero en ella tomarán parte tumbién hombres que venden escandalosamente en veinticuatro horas su conciencia, sus ideas y sus convicciones politi-cas y otros que à retribución se hallan por secundar la politica de sport de ciertos perso-

El vecindario en general debe fijarse mucho en esto y tenerlo en cuenta al emitir sus sufragios.

Nosotros, desligados de todo compromiso, sin pacto ni coalición con nadie, como liberales de siempre, tomamos parte en la lucha de hoy.

Nuestra candidatura, que en primera pagi-na va inserta, ha sido designada por el partido y merece la aprobación y resuelto apoyo del hijo predilecto de Tarragona, D. Juan Canellas y Tomás.

Esa es la mejor recomendación que a nuestros conciudadanos podemos hacer de los candidatos que el DIARIO DEL COMERCIO defiende con entusiasmo.

El ilustre tarraconense, que su vida entera viene sacrificando en pro del bienestar de nuestra ciudad querida, tratandose de los inintereses de Tarragona, no puede engañarse ni engañarnos.

Amigos todos, tarraconenses honrados, a votar pues con decisión la candidatura de los Sres. March, Comaposada, Sans, Viladot v Sabater, pudiendo abrigar la seguridad de que al efectuarlo prestareis un verdadero servicio à la ciudad.

En la noche de ayer visito el Casino Agricola de la calle de Caballeros nuestro querido jefe, D. Juan Canellas, al que acompañaban los Sres. March y Comaposada, á más de una numerosa Comisión de amigos nuestros.

Tanto el digno presidente de dicho centro D. Ramón Solé, como todos los individuos de la Junta directiva, estuvieron en estremo deferentes con el Sr. Cañellas, reuniendo á todos los presentes en el salón de sesiones á fin de que oyeran la elocuente palabra del hijo predilecto de Tarragona.

En tonos levantados y patrióticos, coreados continuamente por murmullos de aprobación, el Sr. Cafiellas pronunció un breve y hermoso discurso que en el alma sentimos no poder estractar por la falta de espacio.

Baste decir que fué un himno sentido y sincero de amor a Tarragona, coronado por nutrida y entusiasta salva de aplausos al terminar Marine Period of observate

La única candidatura liberal y ministerial es la nuestra y la única que se titula liberal. En cambio, los disidentes de nuestro partido han llamado a última hora a la puerta de los torristas para no dar el triste espectáculo de la candidatura unipersonal del descalificado....

Es tanta la fuerza de los marianaoistas y de los torristas que con contubernio y todo, han llegado à formar una candidatura monstruo, político-administrativa... como si dijeramos un pisto manchego.

El Sr. Malé, faltando abiertamente à la Ley, ha repartido tarjetas que dicen asi: «Miguel Malé y Clos recomienda la adjunta candidatura de los Sres. Chulvi y Vilar (colegio Audiencia)

Facil es que, hoy, en el distrito 1.º, se turbe el orden público si el alcalde Sr. Male se empeña en cometer coacciones electorales.

Un colmo.... Los Sres. Guasch, (D. Anselmo) y (D. Mannel) recomiendan la candidatura del descalificado... aliados con los marinaonistas... repartiendo tarjetas que nos hacen recordar la que el Sr. Malé escribió con motivo de la elección de médico municipal....

-¿Verdad V. Sr. Cuchi?...-

Como teniamos anunciado, a las nueve de la manana de ayer y procedente de la corte, llego à esta ciudad, el incansable defensor de los intereses de esta provincia, nuestro ilustre jefe D. Juan Canellas y Tomás. Sea bienvenido.

D. Francisco Tarrés, obrero del campo, nos ha honrado remitiéndonos un articulo de colaboración en el que se ocupa del proyecto de ley sobre huelgas.

La falta de espacio y de tiempo nos impide ocuparnos hoy de dicho trabajo.

De doce a una y media de la tarde amenizara hoy el paseo de Santa Clara la banda de musica del regimiento de Luchana, que interpretara el programa siguiente:

«Reverte», pasodoble. «Coppelia», fantasia militar-Fantasia de la opera «Sanson y Da-

IHas. -«Czarina», mazurka. Poblet, alcalde de barrio, Casas Consisto-

Cortés, id., Edificio del Pallol. Guasch, id., Concilios. Cendran, id., Calle Mayor. Altés, id., Escuela Normal de Maestros. Aris, id., Instituto provincial. Corbella, id., Escuela de Capuchinos. Balcells, id., Calle Fortuny. Cañellas (R.), concejal, Consejo de Agricul-

tura. Cuchi (M.), id., Obras públicas. Capdevila, alcalde de barrio, Escuela de niñas (San Pedro).

Guinovart, id., Beneficencia.

### LA JOYA DEL PUERTO pepid cerveza Moritz.

Hemos tenido el gusto de presenciar los ensayos de la preciosa comedia «El director general», del notable escritor Sr. Mario (hijo), que se pondrá en escena esta noche en el bonito teatro Ateneo, no dudando que la misma tendrá una esmerada interpretación y veremos llena como de costumbre aquella, platea.

Por la larga durraión de la obra, no habrá fin de fiesta.

Ha sido viaticado el muy Iltre. Sr. D. Jaime Dachs, dean de la Catedral de Barcelona y Chantre que fué de la Basilica de esta ciudad. A consecuencia del estado gravisimo de dicho señor, reunióse anteayer el cabildo de esta catedral, acordando empezar por la tarde

Se halla sumamente aliviado y fuera de peligro en la enfermedad que la aqueja, la senora esposa de nuestro amigo particular don José Riola.

el rezo de las rogativas de costumbre pro fra-

Lo celebramos infinito.

tre infirmo:

Con motivo de haber cesado en el cargo de Tesorero de Hacienda de esta provincia, don Mignel Garcia Ponte, se ha encargado interinamente de la firma y operaciones de Caja, nuestro amigo particular el Depositario pagador D. Cesar Arribas Zófio.

En el teatro de la distinguida sociedad «Centre Catala», se pondra esta noche en escena «La Esquella de la Torratxa» y «L' ase del hortala».

Atendido lo escogido del programa, es de augurar buena entrada.

¿Cual es el que no obsequia a su novia, si por solo quince pesetas puede comprar un RE-LOJ, con su correspondiente cadena y ele-

gante estuche? LA VIZCAINA RELOJERIA, 2, Unión, 2.

Se halla más aliviada de la enfermedad que le aqueja la señora esposa de nuestro apreciable amigo D. Luis Morcillo. Nos alegramos.

Anoche recibimos en esta Redacción la grata visita de nuestro estimado amigo el consecuente liberal y rico propietario de Falset D. Juan Francisco Borja.

Anuncia un colega la existencia de una falsificación de billetes del Banco de España de 25 pesetas, emisión de 17 de Mayo de 1899, con el busto de Quevedo.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco a su primitivo color, sea negro, castaño, ó rubio, es el producto más recomendable entre los de su indole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello. Krüger.

Los efectos de la POCIÓN y LINIMENTO ANTIRREUMÁTICOS GRAU INGLADA, de Barcelona, son inmediatos y de seguro resultado,

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Font, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.

«Sonnica, la Cortesana» última novela de D. Vicente Blasco Ibañez.

Se ha puesto á la venta en todas las librerias, esta hermosa obra lujosamente editada. Un tomo en 8.º de 400 páginas esmeradamente impreso, 3 pesetas en librerias.

Los pedidos al editor F. Sempere.-Pintor Sorolla num. 30 y 32, Valencia.

### Después de la cura el pago

Es cosa cómoda para todos y asegura a los enfermos la tan anhelada salud. Para más detalles lease en 4.º pag. Milagrosa Inyección o Confiles anti-venereros y Roob anti-sifilitico COSTANZI.

MIL PESETAS al que presente capsulas de Sandalo mejores que las del Doctor Piza, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

THE REAL CENTRAL PRINTERS AND THE

### Ecos de la provincia

En el teatro Fortuny de Reus, debutó anoche, la compania de zarzuela que dirige el notable primer actor D. Luis Ruilon, mereciendo los placemes de la numerosa concurrencia.

Según leemos en un colega reusense, en la madrugada de anteayer, promovieron un escandalo mayusculo en la calle de Montarols de dicha ciudad, algunos oficiales del ejército que terminaron por apelear à un pacífico espectador, cuya algarada se cree motivada por el exceso de alcohol.

### Boletín oficial

Por este gobierno civil se encarga la busca y captura de Cándido Alcouchel Corrales, natural de Toledo.

-D. José Mangrané Nolla, de Reus, solicita 12 pertenencias mineral de hierro con el nombre «San Orosio», en el término muncipal de Molá.

-D. Antonio Gironés Bofill, de Barcelona, solicita 100 pertenencias mineral de plomo con el nombre «Porera», en el término del pueblo del mismo nombre.

-D. José Vehi Fina, de esta ciudad, solicita 30 pertenencias mineral de plomo, con el nombre «Francisca», en el término de To-

rroja. -La Comisión Frovincial, ha admitido la renuncia que del cargo de concejal del Ayuntamiento de La Figuera, tenia presentada don

Juan Serra Anguera. -Id. id. id. de D. Joaquín Martin Callench Vidal y D. José Escoda Parés, del Ayunta-

miento de Lloa. -La Comisaria de Guerra de esta ciudad saca à pública subasta el suministro de racio-

nes de pan y pienso. -El Agente ejecutivo de García, publica una providencia dictada en un expediente que instruye contra un vecino del mismo, para hacer efectivos los débitos, a favor de la Hacienda.

-La Alcaldia de Tortosa publica la subasta para el arriendo de pan y menesteres para ranchos de las cárceles de aquel partido.

-Las de San Carlos, Amposta y Vilanova de Escornalbou publican la subasta para el arriendo de los derechos sobre las especies de consumos.

-La de Borjas del Campo, tiene expuesto el proyecto de presupuesto municipal.

-Providencias judiciales.

### Boletin religioso

Santos de Hoy.-El Patrocinio de Ntra. Sra. S. Andrés Avelino cf. y Sta. Trifosa mr. SANTOS DE MAÑANA. -S. Martin ob. cf. y San Mena mr.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de los lores en San Miguel y mañana en Ntra. Sra. del Claustro en la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Terminan en la iglesia de Ntra: Sra. y Ensenanza. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho a once, celebrandose las misasde costumbre y por la tarde se expondrà de cuatro y cuarto à siete. Mañana empiezan en la iglesia de Religio-

sas de Santa Clara.

CULTOS DE HOY San Francisco. - Continua el mes de las Almas durante las misas de las seis y de las ocho; a las nueve y media misa mayor con platica parroquial. Por la tarde à las cuatro y media Rosario y meditación.

### Crònica oficial

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana. Jefe de dia señor teniente coronel de Al-

mansa D. Clemente Ruiz. Hospital y provisiones, capitán 2.º de Lu-

chana. Oficial de Vigilancia à las ordenes del jefe de dia; 1.º zona, Luchana; 2.º. Almansa. Paseo de enfermos, Luchana.

El capitán mayor interino, Isodoro Domin-

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.-Ninguno. FALLECIDOS .- Ninguno. MATRIMONIOS .- Ninguno.

### Movimiento bursátif

### Bolsa de Barcelona

				Bar	rce	lon	19	, 15 56.	-6
CAMBIOS	E	XT	RA	N	E	203	Sa	and i	C 4 100
Londres à 90 dias fechs	_		_	*	-	-		35'40	
Id. 4 60 dias fechi	4	+		-	4			00'00	-
Id. á 3 dias vista.	-	1		3	114	95	77	0000	3 (1)
colling from						-		EKITEL	200
Paris á 90 dias fecha. Id. á 3 dias vista.	*	1	-11	10	iū		d	00'00:	Bi
Id. 4 la vista.		-	-			-		42.10	3
Hamburge & la vista			-					00°00	3

### EFECTOS PUBLICOS Dinero Papel

The Chart of the Control of the Cont	21.527	WATER AND ADDRESS OF THE PARTY
4 por 100 interior contade.	00'00	00'00
a fin men	71'85	71'37
a fin próxime	00'00	00'00
Charles and country to the standard to the	noting.	0 100
b fin mes.		00'00
fin proximo.	00'00	00,00
amortizable contado:	. 00'00	00,00
Carpetas provis, Amort, contado	98'50	98'70
	00,00	00'00
Obligaciones del Terrere rebre veri		00 00
Obligaciones del Tesoro sobre reni	00100	00,00
de Aduanas.		00,00
Id. cantidades pequeñas.	. 00,00	85'50
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886.		
D D D 1890	. 70'85	71'15
ACCIONES CONTAI	Q A B F	§
Banco de Barcelona	. 00'00	00,00
Bispano Colonial.	. 00'00	00'00
Banco de Préstamos y Descuentos.	. 23:00	24'00
Sociedad Catalana General de Crédite	00'00	00°00
ACCIONES FIN ME	54	
Banco Hispano Colonial.		000400=
Sociedad Catalana General de Crédite		61'00
Medina-Zam. y O. a V.		
	47'90	* 5.5 July
Norte de España		65'40
Madrid, Zaragoza, Alicante	. 65'30	00 40
		il.

### Bolsa de Madrid

					M	adr	iđ,	9, 17.	1
4 por 100 interior of	conta	do.				÷ -		71'32	
4 por 100 idem fin								71'37	
4 por 100 exterior.		-61	1	-	* .	9000	1	78'10	
4 por 109 amortiza		1	LE	2.1	-	2.2	3	00'00	
Aduanas								101.10	
Cubas (Emisión de	1886	1.		- 5	1	4		00'00	ř
Cubas (Emisión de					2			71'05	
Filipinas.								00'00.	
Banco de España.						4	14	486'00	
Tabacalera			731	Ú.	11			400'50	
Nuevo empréstito.								93'35	
Cambios de París.						191	10	42'50	
Idem de Londres.			_					00,00	
1 por 100 exterior.								7002	
					. 1 .	-		. /	,
	-	6 -		7	2 200	4 5		20 0	

### MARITIMAS

### Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER De Barcelona, en 6 hs., v. inglés «Segostiano», de 716 ts., con lastre, consignado à la Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.

De New-Orleans y Cádiz, en 29 ds., v. «Miguel M. Pinillo», de 2.124 ts., c. Rancel, con duelas, consignado á D. José M.ª Ricomá. DESPACHADAS

Para Londres y esc., v. inglés «Segostiano», con tránsito.

Para Barcelona v. «Miguel M. Pinillo», con tránsito.

### El Sr. Sagasta

Madrid, 9, 15.

El Sr. Sagasta se hallaba esta mañana un poco constipado, por lo que no salió de su casa, habiendo conferenciado por teléfono con S. M. la Reina.

### Dimision

Madrid, 9, 15'32.

El general Polavieja, que preside la comisión encargada de dictaminar acerca del proyecto de ley constitutiva de la Armada, se propone dimitir dicho cargo.

Parece que el Gobierno ha pensado en el general Primo de Rivera para que le susti-Visitas

Madrid, 9, 16.

Han visitado al Sr. Sagasta el señor obispo de Tarazona y el Sr. González, cambiando impresiones acerca del debate sostenido ayer tarde en el Senado.

Según parece, el señor arzobismo de Tarragona se muestra satisfecho del resultado del debate.

El citado prelado ha visitado también al conde de Romanones.

### Bolsa Paris 9, 16 25.

Apertura: 3 por 100, 100.76. Exterior español, 70.02. Norte España, 000. Zaragoza, 000.

### Cierre de Bolsa

Paris, 9, 16'35.

3 per 100, 100 00 Exterior español, 70'10. Norte España, 160. Zaragoza, 218.

### Bolsa de comercio de Paris Paris, 9, 16'40.

Azúcar, 22.50. Alcoholes, 27:00. Trigos, 20 95.

### Bolsin

Madrid, 9, 18.

En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 71 37. Fin próximo, 00'00. Francos, 42°50. Libras, 35°77. Empréstito nuevo, 93°35.

### Bolsin

Barcelona, 9, 19:17.

En el Bolsin se cerró esta tarde: Interior, 71'40. Nortes, 48'30. Alicante, 65'55. Orenses, 22'95. Cubas, 6 010, 00'00. Cubas, 5 010, 00'00.

Francos, 42'75. Libras, 35'85. Empréstito, 00'00. Oro Argentino, 000'00

### Espectáculos

### Teatro Principal

Grandes funciones para hoy: TARDE.—El drama en tres actos «El señor Feudal» y el juguete «Los asistentes.»

A las tres y media. NOCHE.—La comedia en cinco actos «Felipe Derblay».

A las nueve en punto.

### Teatro Ateneo

Funciones para hoy: TARDE.—Función pública.—La comedia en un acto «Los monigotes», la pieza «La capseta dels petons» y la comedia en dos actos «Los langostinos».

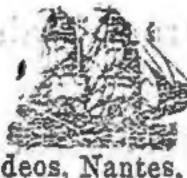
A las tres en punto. NOCHE.—Función de sociedad.—La comedia en tres actos «El director general».

A las nueve en punto.

### Centre Catala

Función para hoy: La comedia en dos actos «La esquella de la Torratxa» y la pieza «L' ase del hortala». A las nueve en punto.

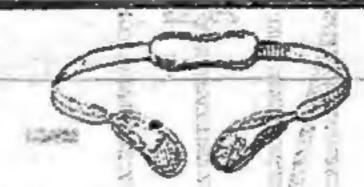
IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ



Para Valencia, Alicante, Cartagena, Almeria, Málaga, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcia, Carril, Cornña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, San Sebastián, Bayonne, Burdeos, Nantes, Dunkerquey Havre saldra de este puerto el 11 del corriente el magnifico vapor español

### CABO PENAS

de 2 500 toneladas, su capitán D. Francisco Guerrica, admitiendo carga y pasajeros. Lo despacha su consignatario, D. Mariano Peres.



## 34, UNIÓN, 34 herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y practicos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Braguelos y aparatos Ortopédicos.

Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias.

Grandes existencias de bragueritos, de goma para la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugia y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médices que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

CASA MONSERRAT. — Union, 34, Tarragona

## MÉDICO-CIRUJANO

ex-discipulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriologia y Seroterapia. Enfermedades de la piel.—Enfermedades cronicas

CONSULTA DE 11 Á 1 CONDE DE BIUS, 20, 2.º, TARRAGONA

Depósito de estiêrcol de caballería situado frente á la plaza de toros. Para pedidos, que se servirán á precios económicos,

dirigirse a su propietarie D. José Gavalda, Cuatro Carreteras, 42, (cuartel Norte), Tarragona.

San Agustin 21, 2 -- TARRAGONA Tratamiento especial de las enfermedades de les dientes y encias.

Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-LOR Especialidad en empastes, emplomaduras y orifica-

Esmerada construcción de piezzo y dentaduras de todas clases. San Agustín, 21, 2.ª—Tarragona



## Antireumático Grau Ynglada

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando di momento y curando radicalmente tas mas de las veces, toda clase de DOLORES REUMATICOS en aus diversas manifestaciones, como se atestigua por el alcud mero de curaciones hechas, lo propio que la más eficaz recomen dación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayario.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Fon, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.



SUCURSAL

NAQUINAS SSIINIGIEIFR PARA COSTR

SUCURSAL

TARRAGONA

PIDASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

MAYOR, 9

Rambla San Juan, 41 Recomendamos la máquina BOBINA CENTRAL para trabajos artísticos y uso doméstico

# CHIGHELESCH ER

NUEVO MOTOR «IDEAL» DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor acetileno.

FABRICA EN LA BARCELONETA (BARCELO NA)

El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del ES-TOMAGO.

El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFICILES Ó NULAS, EXTRENIMIENTOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GE-NERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.

El ANTI-FERMO es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTOMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfieis de vuestra curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud y con él obiendreis, la ROBUSTEZ, ENER-GIA Y SALUD COMPLETA y evitareis las enfermedades infecciosas. . Denil - . It hit service AZAJ

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente general para esta provincia:

## ENRIQUE TERRÉ ASTÓ, Rebolledo 17, Tarragona,

á quién deberán dirigirse los pedidos para el por mayor. Deposito para España:

## GRAUY C.A. Cristina 9, entresnelo, Barcelona

ex-operador de la casa del doctor Treviño; de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 magana à 5 tarde, R. San Juan 70, ent OPERACIONES odontológicas. EXTRACCIONES con o sin anestesico.

ORIFICACIONES con martille automátice é cor el célebre ore SOLILA. EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, silez email, coral, amalgames de pla tino, etcétera.

DIENTES Logan y Pivot CORONAS artificiales.

APARATOS PROTESICOS en guttapercha, cotchouch vulcanizado, celuloida, platino, oro aluminio, y por todos los sistemas hasta el día comocidos.

ELIXIR Y POLYOS DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en todas las farmaciae

Gratis á los pobres que acrediten serle. Gabinete y taller de protesis denial en Rens, Plaza de Prim, 2, pral.

Les Maries.

CALLE FORTUNY, 4 TARRAGONA

En este antiquo acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por dificiles que sean.

## Esquelas

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta la madrugada.

A. Salvati Costanzi Diputación, 435, Barcelona

O INYECCIÓN ANTIVENEREA COSTANZI

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada dia más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENEREO y SIFILIS aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efectos tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 a 30 dias están totalmente curados evitando además las peligrosisimas sondas. En dos ó tres dias será radicalmente curada la PURGACIÓN reciente y en 5 6 6 dias la CRÓNICA Y GOTA MILITAR. Inmejorable para las filceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga,

escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demas infecciones genito urinarias y especialmente la sifilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sifilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no conti ne YODURIO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la mision-del Roob estriba precisamente en contrarrestrar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido, cansan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, CALLE DIPUTACION, 435, BARCELONA. Precio de la INVECCION COS-TANZI, pesetas 4. Precio de los Confites antivenereos para quienes no quieren usar invecciones, pesetas 5. Roob antisifilitico el frasco, 4.—Para provincias anadir pesetas 1'00. - Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas far-

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan, 57

Unica que contiene el 80 por 100 de aceite puro de higado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y sosa.

Aprobada y recomendada por el Colegio oficial de médicosde Barcelona y analizada por el Dr. Bonet, catedrático de la Universidad de Madrid, considerándola superior á las demás y un indiscutible adelanto de la farmacia moderna, tanto por la bondad de su preparación como por la elevada cantidad de sustancias medicamentosas que contiene.

Cura la tos, catarros, bronquitis, tisis, las escrófulas, el raquitismo y la debilidad, ayuda al crecimiento de los huesos y la salida de los dientes. Es alimento, golosina y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; aumenta la secreción lactea, perfectamente asimilable, que untre y conserva la economia y restaura la salud contra las causas que depuneran y denutren el organismo, de efecto notable en las embarazadas y en la infancia. El aceite está completamente emulsionado y en cierto modo digerido, formando una crema fluida qua no dá otro trabajo al tubo digestivo que el de la absorción.

Es el mejor de todas las emplsiones, porque contiene un 80 por 100 de aceite de higado de bacalao, y sin prescin lir de los hipofosfitos, contiene los glicerofosfatos de cal y de sosa, porque es blanca, de olor y sabor muy agradables, porque se conserva in lefinidamente sin agriarse, ni enranciarse, ni separarse el aceite, circunstancias que ninguna otra emulsión reune, recomendandose por su BONDAU. ECONOMIA y ser un PRODUCTO ESPANOL.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMAGIAS

M. Madal, Mayor, 17, Tarragona

Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1901

LINEA DIRECTA PARA

Saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre directamente para Montavideo y Buanos Aires el magnifico y rapido vapor frances

## FRANCE

LINEA PARA EL BRASIL

Saidra de Barcelona el dia 5 de Noviembre para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.